

Archivado: Viernes 2 de mayo de 2025 9:50:50 AM

De: [Amanda Froman](#)

Enviado: Viernes 25 de abril de 2025 8:46:02 PM

Para: [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dicke](#) [Christina Ojeda](#)

Cc: [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kelly Kinella](#) [Kate Logan](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de una fuga de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame

- * La pérdida se descubrió el 24 de abril de 2025 aproximadamente a las 10:05 AM a.m.

(2) designación del área inspeccionada

- * Se fugaron lixiviados tratados de la manguera de lixiviados de las Cuadrículas 245 y 246. Los lixiviados de la pérdida no salieron del área del vertedero y no llegaron a ningún canal de aguas pluviales o a alguno de los estanques de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame

- * Mario Candelas

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones

- * Al descubrir la fuga, Chiquita y personal del contratista detuvieron las actividades inmediatamente, cerraron la válvula y taponaron la manguera. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame

- * En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que mientras ECT2 estaba tratando lixiviados, una válvula de bola que estaba funcionando mal dejó que pasara líquidos por un colector múltiple y que se fugaron por una válvula y saliendo por la manguera no taponada que estaba sujetada, descargándose en el suelo dentro del parque de tanques. Chiquita cree que la válvula de bolas estaba funcionando mal debido a su desgaste normal que hizo que se desgarrara. Chiquita atribuye esta fuga al mal funcionamiento del equipo relacionado con la válvula de bola y a un error humano por no haber taponado la manguera.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame

- * Chiquita estima de forma conservadora que se derramaron aproximadamente 3 galones de lixiviados tratados.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- * Para limpiar la fuga, Chiquita agregó absorbente al suelo, removió el absorbente y el suelo y lo colocó en un tambor de 55 galones.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- * Chiquita cambió la válvula de bola que estaba funcionando mal por una válvula de bola nueva y taponó todas las mangueras del parque de tanques. Estas acciones correctivas se completaron el 24 de abril de 2025.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- * Personal de Chiquita trabajó en la causa raíz de la fuga con respecto a la manguera no taponada.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- * Se capacitó al personal de Chiquita del parque de tanques sobre las operaciones para evitar fugas y derrames. Se inspeccionó la válvula de bola antes de comenzar la actividad, pero la fuga fue interna y no estuvo visible durante la inspección.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- * Ninguna persona involucrada en la causa raíz estuvo involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados. Chiquita comenzó a llevar un seguimiento el 16 de abril, la fecha en que se emitió la SOFA modificada.

Atentamente,

Amanda Froman
Gerente de Cumplimiento
Vertedero de Chiquita Canyon
Waste Connections, Inc.
(central) 661-625-1409